

2020년 한국산업인력공단 태국 EPS센터 직원 채용 공고문

2020 ANNOUNCEMENT OF HIRING STAFFS AT EPS CENTER IN THE KINGDOM OF THAILAND

HRD KOREA(한국산업인력공단) 태국 EPS센터는 태국 정부와 협력하여 태국 근로자를 한국의 기업에 송출하는 업무를 하는 정부기관으로서 아래와 같이 직원을 채용할 예정이오니, 희망하시는 분은 적극 지원하시기 바랍니다.

* 우리 공단은 학력에 따른 차별을 두지 않는 열린 채용을 실시합니다.

HRD KOREA_EPS Center in the Thiland is a government agency that works with the Thailand government to send Thailand workers to Korean companies. We are planning to hire the following staffs. If you wish, please apply.

* We are open recruitment without discrimination based on educational background.

1. 채용직종, 지원자격, 인원 및 채용조건

1. Position, Eligibility and Payment

채용 직종 position	지원 자격 Eligibility	채용 인원 no.	채용 조건 working condition
한국인 행정원 Korean staff	<ul style="list-style-type: none"> · 영어 및 태국어 능통자 · 행정업무 및 컴퓨터(한글, 워드, 엑셀, 파워포인트) 능통자 · EPS 관련 경력자 우대 - English and Thailand speaking fluently - good at office work(HWP, Word, Excel, PPT) - preferential treatment for experienced worker related to EPS(Employment Permit System) 	1명	<ul style="list-style-type: none"> · (보수) 태국 소재 한국 정부 기관의 한국인 행정원 수준 · (계약기간) 2020.1.1.~12.31 -(payment) Korean Executive staff Level in Korean Government Agency in the Thailand -(labor period) 2020.1.1~12.31
태국인 통역원 Thai interpreter	<ul style="list-style-type: none"> · 한국어-태국어 통역·번역 전문가 · 행정업무 및 컴퓨터(워드, 엑셀, 파워포인트) 능통자 · 한국정부 또는 한국계 기업 근무경력자 우대 - Korean and Thai speaking, interpreting and translating fluently 	1명	<ul style="list-style-type: none"> · (보수) 태국 소재 한국 정부 기관의 태국인 행정원 수준 · (계약기간) 2020.1.1.~12.31 -(payment) Thailand Executive staff Level in Korean Government Agency in the Thailand -(labor period) 2020.1.1~12.31

	<ul style="list-style-type: none"> - good at office work(Word, Excel, PPT) - preferential treatment for experienced worker in Korean Government or Korean Company 		
태국인 운전원 Thai driver	<ul style="list-style-type: none"> · 한국어 및 태국어 능통자 · 한국정부 또는 한국계 기업에서 운전경력자 우대 · 기초 차량정비 가능자 - Korea and Thai speaking fluently - preferential treatment for experienced worker in Korean Government or Korea Company - Basic Vehicle Maintenance 	1명	<ul style="list-style-type: none"> · (보수) 태국 소재 한국 정부 기관의 태국인 운전원 수준 · (계약기간) 2020.1.1.~12.31 -(payment) Thai driver level in Korean Government Agency in the Thailand -(labor period) 2020.1.1~12.31

2. 제출서류 및 전형방법

2. Documents to be Submitted and How to Apply

채용 직종 position	제출서류 document	전형방법 how to apply
한국인 행정원 Korean staff	<ul style="list-style-type: none"> · 채용신청서 및 자기소개서(국문) - Cover letter & resume(Korean) 	<ul style="list-style-type: none"> · 1차 : 서류심사 (합격자에 개별 통보) * 제출된 서류는 일체 반환하지 않음 · 2차 : 면접 -1st: Evaluation Document (Inform to the passers only) * Submitted docs will not be returned -2nd : interview
태국인 통역원 Thai interpreter	<ul style="list-style-type: none"> · 채용신청서 및 자기소개서(국문 또는 영문) - Cover letter or resume(English or Korean) 	
태국인 운전원 Thai driver	<ul style="list-style-type: none"> · 채용신청서 및 자기소개서(국문 또는 태국어) · 운전면허증 사본 - Cover letter or resume(Korean or Thai) - Copy of Driver's License 	

3. 서류 제출처 및 기한 (이메일 접수)

- 태국 EPS센터 담당자 이메일 : khtnetwork@naver.com
- 제출기한 : '19. 12. 17(화) 24시까지

3. Application place and due date (email only)

- e-mail address : khtnetwork@naver.com
- Due to December 17 (Tuesday) 24:00

4. 기 타

- 면접 : '19. 12. 18(수) / 태국 EPS센터 사무실*
- * 주소 : 12th, Social Security Office section 3 Building, Ministry Of Labour, Mit-Maitri, RD Dindaeng, Bangkok, Thailand(10400)
- 문의처 : 02-245-9433

4. Etc

- Interview: 2019. Dec. 17 (Tuesday)/ EPS Center in the Thailand
 - * 12th, Social Security Office section 3 Building, Ministry Of Labour, Mit-Maitri, RD Dindaeng, Bangkok, Thailand(10400)
- Tel : 02-245-9433

<첨부 1>

채용신청서(경력 확인용)

성명	한글) 한자)	생년월일		사 진 (3X4cm 반드시 첨부)
현 주소				
전화번호	휴대 폰: 자택:			
소지자격 (PC활용자격 포함)	취 득 일	자격증 종류		발행처
학력 및 경력				
<p>본인은 한국산업인력공단 태국 EPS센터에서 공고한 현지직원(한국인 행정원, 태국인 통역원, 태국인 운전원) 채용 신청을 하면서 공고사항을 전적으로 승낙하고, 본 신청서 및 관련 구비서류의 미비, 허위작성 사실이 확인될 경우 채용 취소를 포함한 어떠한 불이익도 감수할 것임을 확약하며 붙임 서류를 제출합니다.</p> <p>붙임 : 자기소개서 1부.</p>				
▣ 개인정보 제공 동의 ▣				
<p>개인정보보호법 제15조(개인정보의 수집 이용)에 의하여 다음의 개인정보 수집 및 이용에 동의합니다. ()</p> <p>1. 개인정보의 수집 및 이용 목적 : 한국산업인력공단 태국EPS센터 현지직원 채용</p> <p>2. 정보제공항목 : 성명, 생년월일, 현주소, 전화번호, 소지자격, 학력 및 경력, 자기소개서</p> <p>3. 동의서의 유효기간 : 신청서접수일 ~ 2020. 12.31</p> <p>4. 제공한 개인정보는 위의 목적 외에 다른 용도로 사용하거나 다른 사람 또는 기관에 제공되지 아니합니다. 신청인은 개인정보 수집 및 이용 동의를 거부할 권리가 있습니다. 다만, 개인정보 수집 및 이용을 거부할 경우 업무 보조원 채용신청이 거부될 수 있음을 알려드립니다.</p>				
<p>2019. . .</p> <p>지원자 : (인)</p> <p>한국산업인력공단 태국 EPS 센터장 귀하</p>				

<첨부 2>

자기 소개서

* (A4 1쪽 이내로 작성)

지원분야(택1)	한국인 행정원, 태국인 통역원, 태국인 운전원	성명	